
《研究生英语综合教程上》1-6单元 练习参考答案

Unit One Planning Your Future Career

Reading Focus Traits of the Key Players

Text Exploration

- Task 2
- | | | |
|------|-------|------|
| 1. B | 2. A | 3. I |
| 5. D | 6. B | |
| 9. B | 10. B | |

Vocabulary in Action

- Task 1
- | | | |
|------|-------|------|
| 1. A | 2. C | 3. B |
| 5. D | 6. D | |
| 9. A | 10. D | 1 |

- Task 2
- | | |
|----------------------|----------------------|
| 1. public (c) | 2. discipline (b) |
| 3. strength (a) | 4. reference |
| 5. strength (d) | 6. public (a) |
| 7. demonstrated (b) | 8. discipline (c) |
| 9. reference (c) | 10. personality |
| 11. disciplining (d) | 12. demonstrates (a) |
| 13. public (d) | 14. reference (c) |
| 15. personality (c) | |

- Task 3
- | | |
|---------------|---------|
| 1. employment | 2. paid |
|---------------|---------|

4. setting

5. discouraged

7. cite

8. demons

10. rules

Translation Practice

Paragraph One

“一年 365 天，一周 7 天，一天 24 小时，生意始终在进行。这意味着一年 365 天，一周 7 天，一天 24 小时，竞争也同样在进行。”豪特说，“公司取胜的方法之一，就是要更快到达‘目的地’！这就是说，你不仅要所有能支持公司快速运转的功能都调动起来，而且还得知道如何决定‘目的地’在哪里。这样，不仅对那些行动快速的人们，也对那些思维敏捷并有勇气按自己的想法行事的人们都提出了要求。这需要全公司各部门的运作，而不仅仅是管理部门的工作。”

Paragraph Two

最后，职业地位包含对职业标准的遵守。很多律师通过在行业内外把自己塑造成一个具有良好职业道德的典范来找到自我价值。对那些在所有职业行为中都表现出极度正直和谦逊有礼的律师来说，当管理阶层对他们理应受到的特别尊重表示肯定时，便又获得了另一种形式的精神报酬。

Unit Two Arts of the Table

Reading Focus Culinary Delights in China

Text Exploration

- Task 2
- | | | | |
|------|------|------|-------|
| 1. C | 2. D | 3. A | 4. B |
| | 5. D | 6. B | 7. B |
| | 8. B | 9. A | 10. B |

Vocabulary in Action

- Task 1
- | | | |
|------|-------|------|
| 1. A | 2. B | 3. B |
| 5. B | 6. A | 7. B |
| 9. A | 10. C | |

- Task 2
- | | |
|-------------------|----------------|
| 1. bud ; budding. | 2. ; access |
| 3. ; tasted | 4. ; fooding |
| 5. ; produced | 6. ; garnish |
| 7. ; reign | 8. ; concerned |
| 9. ; name | 10. ; practice |

- Task 3
- | | |
|----------------|-------------|
| 1. integration | 2. choice |
| 4. aspiring | 5. steaming |
| 7. pleasure | 8. partake |
| 10. presented | |

Translation Practice

Paragraph One

最近的调查显示，越来越多的人抱怨饭菜质量平平，价格昂贵，而法国烹饪的衰弱还不止于此。这在法国可不是个小问题，要知道2002年美食旅游为法国创收180亿欧元，占到全部旅游收入的1/4。越来越多的餐馆老板反映政府的税收和经济政策限制了他们的利润，也就影响了他们投资和雇佣更多人手的能力。束缚他们手脚的是令法国不那么光彩的繁琐拖拉的公事程序，更不要说那些来自欧盟的规定，从销售税到布里乳酪里含细菌的指标统统都在严格的掌控之中。

Paragraph Two

浙江菜口味清淡，精致玲珑，是长江下游区域菜肴的代表。西湖醋鱼是其中的一道名菜。这道菜鲜美，酥嫩，带着自然的清香。中国乃至世界各地的中餐馆大都能找到这道菜，但口味往往不及浙江杭州的那般纯正，因为只有杭州拥有来自西湖的鱼和水。

Reading Focus Why Harry' s Hot?

Text Exploration

- Task 2
- | | | | |
|------|-------|------|------|
| 1. F | 2. F | 4. F | 3. T |
| 5. F | 6. T | 8. T | 7. F |
| 9. F | 10. F | | |

Vocabulary in Action

- Task 1
- | | | |
|------|------|------|
| 1. A | 2. B | 3. C |
| 5. A | 6. B | 7. C |

- Task 2
- | | |
|---------------------|----------------------|
| 1. stack up against | 2. struck a chord |
| 3. amounted to | 4. chopping off |
| 5. appeal to | 6. pick up on |
| 7. turned out | 8. fade away |
| 9. brought together | 10. pulled off |
| 11. thrust upon | 12. be kept clear of |

- Task 3
- | | |
|--------------|--------------|
| 1. swirling | 2. delivered |
| 4. intervals | 5. converge |
| 7. navigate | 8. jealousy |
| 10. absorbed | |

Translation Practice

Paragraph One

不管如何解释，工作与生活的平衡总是欧洲人的主要谈资，同时也是智囊团和政策制定者研究和考虑的问题。在美国，人们使用这个说法时，总是带着几分针对那些吃蛋奶火腿馅饼的有闲人士才会表现出来的冷嘲热讽的态度。但是，它可能还是会流行起来。上周，比尔·凯勒被任命为《纽约时报》的执行主编，他鼓励员工们给生活增加一点儿色彩，多陪陪家人或多欣赏艺术作品。

Paragraph Two

《欢乐满人间》的作者帕梅拉·林登·特拉弗斯概括得精辟至极。她写道，“你不能把你想象的东西砍掉一部分，然后写成本专给孩子们看的书；坦白地说，因为事实上你根本无从知道童年是什么时候结束的，而成人期又是什么时候开始的。它们相互连接，浑然一体。”在罗琳的书中，从语言开始，就有足够多的让大人和孩子都喜欢的东西。也许她文风朴实，但是她给人和物命名的方式显示了独特的原创才能。

Reading Focus Love and Loving Relationships

Text Exploration

- Task 2
- | | | |
|------|-------|------|
| 1. B | 2. A | 3. B |
| 5. D | 6. C | 7. D |
| 9. C | 10. B | |

Vocabulary in Action

- Task 1
- | | | |
|------|-------|------|
| 1. A | 2. A | 3. C |
| 5. B | 6. C | 7. D |
| 9. A | 10. C | |

- Task 2
- | | |
|--------------------|--------------------|
| 1. maintained (a) | 2. romantic (a) |
| 3. essential (a) | 4. essentials (c) |
| 5. dimension (c) | 6. intimate (a) |
| 7. maintains (c) | 8. defies (b) |
| 9. intimated (d) | 10. dimensions (a) |
| 11. defy (a) | 12. romantic (b) |
| 13. dimensions (b) | 14. maintain (d) |
| 15. intimate (c) | |

- Task 3
- | | |
|-----------------|--------------|
| 1. prerequisite | 2. date |
| 4. important | 5. whomever |
| 7. highly | 8. essential |

10. sufficient

Translation Practice

Paragraph One

很多研究发现，婴儿获得关爱的质量会影响到他们以后的交友、在学校的表现、如何应对陌生的或可能充满压力的情况以及他们成年后如何建立并维系情感联系。正是因为这些原因，人们与家庭成员的早期亲密关系才如此至关重要。在人情淡漠的环境中（如孤儿院、某些寄养家庭或缺乏关爱的家庭）长大的孩子，会出现情感和社会性发育不良、语言和运动技能迟缓以及精神健康问题。

Paragraph Two

一开始让人相互吸引的是什么？许多人相信“世上有一个人是你为之而生的”，而且命运会将你俩带到一起。这样的想法很浪漫却不现实。实证研究发现，是文化标准和价值观而非命运将人们连系在一起。我们错过了成千上万的可能的爱人，因为他们早就被正式的或非正式的挑选理想爱人的准则筛选出局。这些准则包括年龄、种族、地域、社会阶层、宗教、性倾向、健康状况或外表。

Reading Focus Yoga in America

Text Exploration

- Task 2 1. F 2. T 3. F 4. T 5. T 6. T 7. F 8. F 9. F 10. T 11. T

Vocabulary in Action

- Task 1 1. B 2. D 3. C 4. C 5. C 6. A 7. B 8. C 9. C 10. A 11. C 12. C 13. B

- Task 2 1. A. masterpieces B. masterpiece C. mastery D. masterful
2. A. committed B. commission C. commitment D. committal
3. A. executing B. execution C. executive D. executor
4. A. presentation B. represented C. presented D. present
5. A. inventors B. investors C. innovator D. inventor
6. A. breath B. breathing C. breathe D. breathless
7. A. physical B. physiological C. psychological D. psychophysical

Reading Focus Here Is the New York

Text Exploration

- Task 2
- | | | | |
|-------|-------|-------|------|
| 1. T | 2. F | 3. F | |
| 5. T | 6. F | 8. F | 7. F |
| 9. F | 10. T | 11. F | |
| 13. T | 14. T | | |

Vocabulary in Action

- Task 1
- | | | |
|------|-------|------|
| 1. B | 2. D | 3. A |
| 5. B | 6. A | 7. C |
| 9. B | 10. C | |
- Task 2
- | | | |
|--------------|----------------|-------------|
| 1. contented | 2. convention | 3. Tall |
| 4. curiously | 5. Convention | 6. content |
| 7. execute | 8. curious | 9. execut |
| 10. count | 11. content | 12. convent |
| 13. count | 14. convention | 15. tall |
- Task 3
- | | | |
|-------------|--------------|--------------|
| 1. sheer | 2. subject | 3. subject |
| 4. worldly | 5. chaotic | 6. chaotic |
| 7. violence | 8. glamorous | 9. glamorous |
| 10. safest | | |

Translation Practice

Paragraph One

我提到这些，仅仅是为了表明纽约城是一座建构奇特的城市，这里发生的事件包罗万象（城东 1000 英尺长的班轮也好，城西两万人的集会也罢），但种种事件却又未被强加到每个居民头上。因此，从某种意义上说，每个事件都有可供选择的余地，居民们大可随心所欲地选择心仪的场景来体味，保护其灵魂免受侵害。

Paragraph Two

在许多城市里，无论是大都会还是小城市，个人往往没有这种选择的自由。他必然会同狮子会会员们狭路相逢。狮子会会员无所不在，各种事件避不可避。一截房檐从天而降，必然会砸到每个市民头上，无一幸免。我有时想，能够砸到每个纽约人头上的事件，恐怕只有一年一度的圣帕特里克节游行，其影响之大，可谓无孔不入——爱尔兰是一个不可小觑的民族，纽约城中居住的爱尔兰人有 50 万之众，他们还拥有自己的武装力量。

Unit One

核心员工的特征

大卫·G. 詹森

1 核心员工究竟是什么样子的?几乎每次进行调查时,我都会从雇主们那里听到“核心员工”这个名词。我请一位客户——一位正参与研究的人事部经理,给我解释一下。“每家公司都有少数几个这样的员工,在某个专业领域,你可以指望他们把活儿干好。在我的小组中,有七名化工流程工程师和生物学家,其中有那么两三个人是我赖以生存的,”他说,“他们对我的公司而言不可或缺。当请你们公司替我们招募新人的时候,我们期待你们会去其他公司找这样的人:其他公司经理不想失去的员工。我们只招募核心员工。”

2 这是一段充满了鼓动性的谈话,目的是把猎头们派往竞争对手的公司去游说经验丰富的员工们做一次职业变更。他们想从另一家公司招募核心员工。然而,每家公司也从新人中招人。他们要寻找的是完全一样的东西。“我们把他们和公司顶级员工表现出的特质进行对照。假如他们看起来有同样特征的话,我们就在他们身上赌一把。”只是这样有点儿冒险。

3 “这是一种有根据的猜测,”我的人事经理客户说。作为未来的一名员工,你的工作是帮助人事部经理降低这种风险,你需要帮助他们认定你有潜力成为一名核心员工。

4 特征 1: 无私的合作者

职业顾问和化学家约翰·费策尔最早提出了这个特征。关于这个特征，人们已经写了大量的文章。它之所以值得被反复谈及，是因为这一特征是学术界和企业间最明显的差别。“这里需要合作，”费策尔说，“企业的环境并不需要单打独斗，争强好胜，所以表现出合作和无私精神的员工就脱颖而出了。在企业环境中，没有这样的思维方式就不可能成功。”

5 许多博士后和研究生在进行这种过渡的过程中表现得相当费力。因为生命中有那么长一段时间他们都在扮演一个独立研究者的角色，并且要表现得比其他年轻的优秀人才更出色。你可以藉此提高在公司的吸引力：为追求一个共同的目标和来自其他实验室和学科科学家们合作——并且为你的个人履历上的内容提供事迹证明。这个方法，加上你在描述业绩时开明地使用代词“我们”，而不是“我”，能使公司对你的看法从“单干户”转变成“合作者”。更为有利的是，要在你实验室内部，以及在和你们实验室合作的人们之间，培养一个良好声誉：一个鼓励并发动合作的人——还要保证让那些会接听调查电话的人们谈及你的这个品质。

6 特征 2：紧迫感

唐-豪特是一位给 aaas.sciencecareers@org 网站论坛频繁写稿的撰稿人。他之前是一名科学家。许多年前他转向了企业，并一直做到高级管理的职位。他在 3M 公司一个部门负责策略和商业开发工作，这个部门每年上缴的税收高达 24 亿多美元。他就是一个重视紧迫感的人。

7 “一年 365 天，一周 7 天，一天 24 小时，生意始终在进行，那意味着一年 365 天，一周 7 天，一天 24 小时，竞争也同样在进

行，”豪特说，“公司取胜的方法之一就是要更快地到达‘目的地’。这就是说，你不仅要把所有能支持公司快速运转的功能都调动起来，而且还得知道如何决定‘目的地’在哪里。这样，不仅对那些行动快速的人们，也对那些思维敏捷，并有勇气按自己的想法行事的人们都提出了要求。这需要全公司各部门的运作，而不仅仅是管理部门的工作。”

8 特征 3：风险容忍度

企业要求员工能承受风险。“一名求职者需要表现出仅凭不准确、不完整的信息就做出决策的能力。他或她必须能接纳不确定因素并冒着风险做出结论，”一位客户在职业描述中写道。

9 豪特赞同这一说法。“商业成功通常有这样一个特质：那就是能接受不确定因素和风险——一个人的，组织上的和财务上的。这就让许多科学家感到不适应，因为学术上的成功其实是依靠认真而严谨的研究。更进一步说，伟大的科学常常是由找寻答案的过程和答案本身两者同时来定义的。因此科学家们往往沉迷于过程。在企业里，你需要了解过程，但最终你会迷上答案，然后根据你认为该答案对你的企业所具有的意义来冒险。像这样敢冒险是一套技能组合，是所有雇主在他们最好的员工身上所寻找的东西。”

10 风险容忍度的另外一个要点是求职者对失败的承受度。失败很重要，因为这表示你不怕冒险。所以各家公司总会寻找有可能犯错误并敢于承认错误的求职者。大家都知道如何谈论成功——或者当他们在寻找工作的时候应该知道。但很少有人乐意谈论失败，更少有人知道如何从失败的边缘吸取教训和获得经验。“对我的企业来说，求职者需要坦然地谈论他或她的失败，而且他或她需要有真

正的失败经历，而不是特意为面试而杜撰的东西。如果做不到的话，那么这个人冒的风险还不够，”豪特说。

11 特征 4：善于处理人际关系

瑞克·李奇在迪科德遗传工程公司从事业务拓展。李奇最近才转行到企业，做业务方面的工作。我向他咨询这个重要特征，是因为在他的新业务角色中，人际沟通能力在成功和失败之间发挥着很大的作用。“科学家毕生都在积累知识，培养技术上的敏锐感，”他说，“但为企业工作需要完全不同的东西——人际交往的能力。想转行到企业界的科学家们必须优先考虑他们的社会关系资源而不是技术资源。对一个以前一直根据专业知识水平被评价的人来说，突然之间要根据他的人际交往能力来评价他，真是十分令人恐惧。”

12 然而，如果认为只有像李奇那样的生意人才需要熟练的人际沟通技巧，那就错了。事实上，我所遇见的在企业工作的核心员工们之所以取得成功，很大程度上是因为他们能够与公司上下各种各样的人共事。

Unit Two

中餐被公认为全球最佳美食之一，其种类之丰富，工艺之繁复，使其理所当然地成为游客大快朵颐的乐事之一。

中国美食

1 中国美食是中国文化一道绚烂的风景线，这点从世界各地随处可见的中餐馆可以窥见。当今，烹饪业正以前所未有的速度在发展。10 年前，北京只有几千家餐馆，而今天却有 10 万多家大小不等的餐馆遍布市内。

2 地方美食

众所周知，明朝以来出现了八大菜系，分别是山东菜、四川菜、广东菜、福建菜、江苏菜、浙江菜、湖南菜和安徽菜。除了这些传统菜系，中国的烹饪业也经历了巨大的变化：每个地方都形成了自己的特色菜，不同菜系汇集于诸如北京这样的大城市。

3 被誉为“天府之国”的四川也是个美食之都。在那里的任何一家餐馆都能找到既可口又经济实惠的美食。川菜的原料虽简单，但调料却大有讲究。川菜以口味辣著称，但仅是口味辣还不能使川菜区别于其他辣口味的菜系，比如湖南菜和贵州菜。川菜的特别之处在于花椒的使用。尝过花椒之后，人们的舌头和嘴巴会留下酥麻的感觉。除了花椒之外，川菜还常用辣椒粉之类的调料。因使用豆豉作配料，再加上一套独特的烹饪方式，如今川菜在全世界都十分有名和受欢迎。近几年涌现了一大批著名的专做川菜的餐馆，比如谭鱼头。

4 广东省在中国南部，全年气候温和，物产丰富。它还是最早对外开放的通商口岸之一。广东的餐饮文化独具特色，对中国其他地方乃至全世界产生了深远的影响。广东菜以其好生猛海鲜、追求新奇、细致考究的烹饪方法而著称。广东菜中的各式煲汤如今已深受全国各地人民喜爱。

5 浙江菜口味清淡，精致玲珑，是长江下游区域菜肴的代表。西湖醋鱼是其中的一道名菜。这道菜鲜美，酥嫩，带着自然的清香。中国乃至世界各地的中餐馆大都能找得到这道菜，但口味往往不及在浙江杭州吃得那般纯正。因为只有杭州拥有来自西湖的鱼和水。

6 每道菜都有一段故事

中国菜名五花八门，而每道名菜都有一段有趣的故事，说明它如何博得人们的喜爱。一个好名字能使这道菜更有意思；但有些菜名太怪异了，听起来让人一头雾水，不要说外国人难以理解，就是中国人往往也不是很清楚。你要是望文生义，准得闹出笑话来。

7 拿天津“狗不理”包子来说吧。“狗不理”纯手工制作，大小均等，深受欢迎。这些包子整整齐齐地放在托盘上时，看上去就像是含苞欲放的菊花。皮儿很薄，馅儿饱蘸肉汁，口感柔软，香而不腻。可为什么叫“狗不理”呢？

8 “狗不理”的背后有一段有趣的故事。大约 150 年前，“狗不理”包子在天津初次亮相。当地有个小伙子，名叫狗子，在一家包子店当学徒。三年后，自己单独开了一家包子店。他做的包子味道鲜美，因此生意十分红火，吸引了越来越多的顾客。狗子工作十分卖力，可他还是满足不了大家的需要，顾客们只得等很长时间。有些顾客等得不耐烦了，就在外面嚷嚷着催他快点，可狗子忙着做包子呢，哪有时间搭理。后来人们就把他做的包子称作“狗不理”，意思是“狗子不搭理他们”。可就是这个有点怪里怪气的名字，反倒起了很好的广告作用，这个名字一直沿用到了今天。如今“狗不理”已经成为天津的老字号。

以上内容仅为本文档的试下载部分，为可阅读页数的一半内容。如要下载或阅读全文，请访问：<https://d.book118.com/33500304320012003>